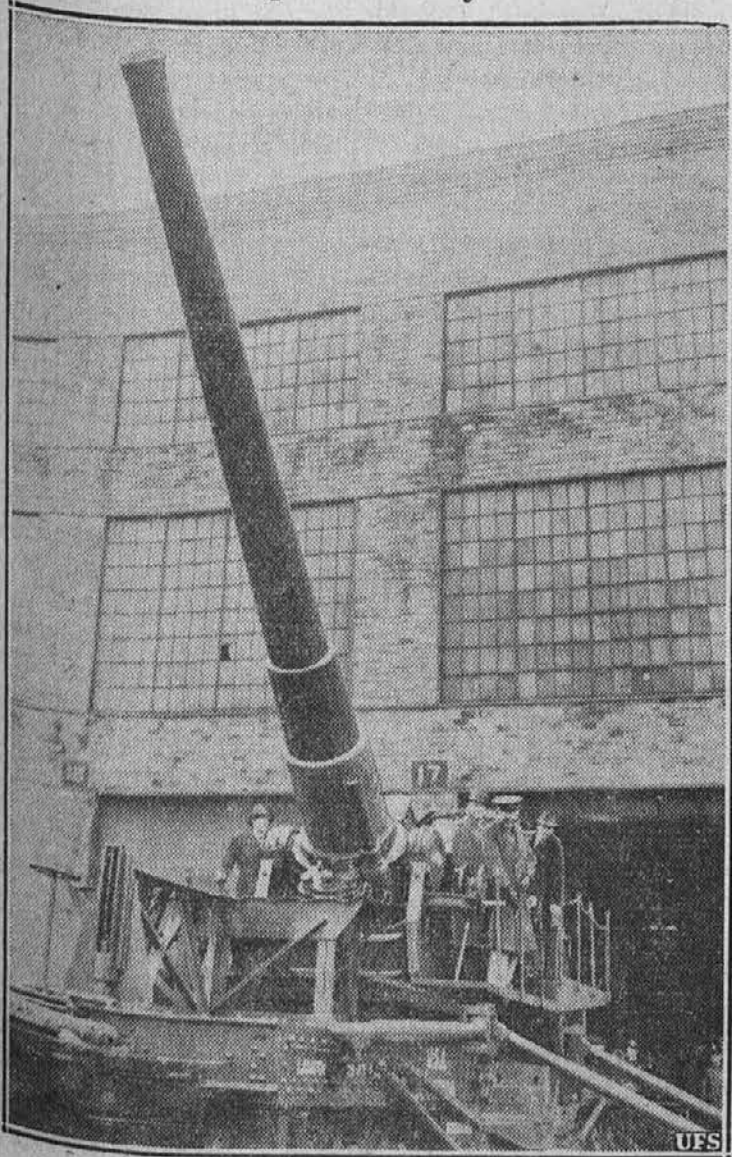


Ta-le "frača" pa že nekaj vrže iz sebe



To je prvi take vrste top, ki je montiran na železniškem vozu in ki je bil napravljen za ameriško armado. Je to osempalčni top, ki tehta "samo" 225.000 funtov in bruha iz sebe 260 težko kroglo 18 milj daleč. Ako se bo obnesel pri prvem poskusu, bodo take delali za ameriško topništvo.

General Franco se je baje odločno uprl pomagati osišču

Iz Rima poročajo o popolnem sporazumu z Španijo

Vichy, Francija, 13. febr. — Tukaj se govori, da se je španski diktator Franco odločno uprl pritisku Benito Mussolinija, da bi Španija pomagala osišču napasti trdnjavo Gibraltar. To je baje Franco povedal maršalu Petainu, s katerim se je sestal gredoč domov od razgovora z Mussolinijem.

Rim, 13. febr. — Iz uradnih krogov se poroča, da sta se Mussolini in Franco popolnoma sporazumela glede bodoče vloge v sedanjih vojni, glede reorganizacije Evrope in oblasti na Sredozemlju.

Potem, ko se je Franco posvetoval pet ur z Mussolinijem, se je odpeljal v avtu od francoski Rivieri in se tukaj sestal z načelnikom francoske vlade, maršalom Petainom.

Neutrality opazovalci trdijo, da sta se Franco in Mussolini v glavnem razgovarjala o tem, kako si bosta razdelila francoska posestva v Afriki. Zatrjuje se, da se Španije ni vprašalo za sodelovanje v vojni proti Angliji, ampak samo za odstop oporišč za nemško in italijansko armado, če bo od tu napadla Gibraltar in Afriko.

Letno poročilo Sun Life zavarovalne družbe

Zavarovalna družba Sun Life of Canada, katere slovenski zastopnik v Clevelandu je Mr. Michael Telich, daje v javnost svoje 70. letno poročilo. Premoženje družbe konec 1940 je skoro en milijon dolarjev, narastek za 36 milijonov dolarjev tekom leta. Družba ima izdanih 1.200.000 certifikatov, ki so plačali v premijah v 1940 \$111.000.000. Čistega preostanka je imela družba konec leta preko \$28.000.000. V vseh 70 letih obstanka je družba izplačala lastnikom certifikatov in njih dedičem ogromno vsoto \$1.390.000.000. Za vse podrobnosti se obrnite na zastopnika Michaela Telicha, 1040 Terminal Tower Bldg.

Avtne licence

Avtne licence za 1942 bodo v državi Ohio z zelenimi črkami na belem polju, državni avtomobili bodo pa imeli bele črke na zelenem polju. Za 1941 bodo pa licenčne številke z belimi črkami na rujavem polju. Med 1. marca in 1. aprila mora imeti vsak novo licenčno številko.

KAR DVA PARA STA NA OKLIH

Na oklih je Svetlin, fant od fare, malo bolj bledikast, s prav čedno plešo. Katrea sicer pravi, da ima bolj redke lase, ampak kar je res je res: plešast je!

Drugi ženin je pa g. Balon. Ali ni to lepo ime? In kako se bo Metka postavila, ko se bo podpisala za gospo Balon. Pa tudi rada ga bo vzela. Pa tudi postavila je vse drugačne kot Svetlin. Sicer ima tudi že bolj redke lase, pa za varčnega dekleta je to kot nalašč. Manj las, manj striženja, v letih že to nanese.

Kaj mislite, katerega bo naša Metka vzela? Eden ima avto, tr-

Ameriška vlada se boji, da bo Japonska udarila na Daljnem Vzhodu

Ameriški državljani na Daljnem Vzhodu morajo oditi takoj domov

Washington, 13. febr. — V diplomatskih krogih se je pojavila bojazan, da se Japonska pripravljala, da nenadoma udari na angleške in nizozemske posesti na Daljnem Vzhodu. Državni tajnik Hull je sicer rekel, da ni dobil od svojih diplomatov v tistih krajih nobenih tozadevnih obvestil, toda ponovno je urgiral ameriške državljane, da takoj odpotujejo s svojimi družinami domov.

Tudi v Angliji so mnenja, da bo Japonska udarila, ker se pravljata zveza med Japonsko in Rusijo. Ko bo imela Japonska tako hrbet zavarovan od ruske strani, bo udarila po plenu. Ugiblje, če bo Japonska skušala najprej vzeti nizozemske kolonije, ali bo najprej napadla angleško utrjeno postojanko Singapur, ali oboje hkrati.

Grki so napredovali za tri milje proti Valoni

Atene, 13. febr. — Grško poveljstvo z albanske fronte poroča, da se je grška linija pomaknila za tri milje proti pristanišču Valoni potem, ko je topovski ogenj pripravil pehoti pot.

Tudi iz osrednje fronte se poroča o grških uspešnih napadih.

Ker so Italijani ponehali zadnje dni z ofenzivo na severni in osrednji fronti, se sodi, da jim vsled slabe zveze z zaledjem primanjkuje potrebščin.

Preskrbite si vstopnice

Naš slovenski rojak, Clevelandčan g. John Lube, bo priredil v nedeljo 2. marca v SND svoj prvi pevski koncert. Mr. Lube je član Glasbene matice in priznan fin basist. Za koncert pripravlja zelo skrbno izbran program, ki bo narodu gotovo ugajal. Vstopnice so že v prodaji. Ako vam jo kdo ponudi, kupite jo. John Lube je naše gore list in mnogo časa je že žrtvoval za našo pesem. Zelo lepo bo od nas, ako mu za njegov koncert napolnimo dvorano. Torej vse naše prijatelje in prijateljice prosimo, kupite vstopnice, da bomo pokazali našemu slovenskemu pevstvu, da narod ceni njegov trud.

Slavčki bodo peli

V nedeljo popoldne ob 3:30 priredi mladinski pevski zbor Slavčki koncert v SND na St. Clair Ave. Pevovodja g. Louis Šeme je izbral za ta koncert posebno lep program naših slovenskih pesmi. Mladinski zbori so del naše kulture. Zato jih moramo pa podpirati in njih prireditve obiskovati. Tudi Slavčkov koncert obiščite kolikor mogoče v največjem številu, da ne bodo žalostni prazne dvorane. Zvečer bo pa ples, za katerega bo igral Trebarjev orkester.

Zadušnica

V soboto ob osmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Johnom Znidaršič iz Wisconsina ob 30 dnevni njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Hitler je poklical jugoslov. ministra na razgovor glede položaja na Balkanu

Važno poročilo iz Italije

Rim. — Poročevalec za New York Times je telefoniral iz Rima to-le važno poročilo: "Iz Rima ni dovoljeno poslati niti besede o važni novici (dalje cenzurirano) ... Ameriški časnikarji so bili že oštetjeni, ker so pisali o (dalje cenzurirano) ... Upati je, da bomo jutri ali v četrtek kaj več zvedeli o (dalje cenzurirano). — Večna slava onemu, ki je iznašel cenzuro!"

Diplomati v Italiji ne smejo iti iz Rima

Rim, Italija. — Italijanska vlada je obvestila vse inozemske diplomate, da ne smejo oditi iz Rima brez vladnega dovoljenja. Če bo hotel kak diplomat, to je poslanik, atašej, tajnik in podobno čez nedeljo kam v hribe ali na deželo, bo moral napraviti najprej na italijansko vlado pisмено prošnjo in ne sme oditi iz mesta, dokler ne dobi pismenega dovoljenja.

Italijanski diplomati in vladni organi so dobili pa strogo povelje, da se smejo kolikor mogoče malo kretati v družbi inozemskih diplomatov in da morajo paziti, kaj govorijo z njimi. Časopis Piccolo je pa napisal oster članek na ženske iz boljše družbe, katere je svaril naj drže jezik za zobmi po kavarnah in saloni, ter da naj rajše ostanejo doma in kvačkajo.

Cvetlična razstava v mestu

Od 22. februarja do 1. marca bo v mestni dvorani ogromna cvetlična razstava, katere bi morala zanimati vsakega ljubitelja cvetlic in lepih vrtov. Zlasti boste tukaj lahko videli mnogo podučnega za spomladansko sezono, ko boste kmalu začeli pripravljati svoje gredice. Tukaj boste lahko dobili lepe ideje tako glede cvetlic, kot glede lepega grmičja in drugih nasadov. Poleg tega bo pa razstavljena kompletna hiša z vsem pohištvom, grelno napravo in z vsem, kar spada h kompletni in lepi hiši.

Sinko je!

Družini Mr. in Mrs. Louis A. Zele, 6502 St. Clair Ave. so vile rojenice prinesle krepkega sina. Mati in dete se kar dobro počutita v Woman's bolnišnici. Tako sta Mr. in Mrs. Josip Zele postala že četrti stari oče in stara mati. Čestitamo!

ZVEZA DAVKOPLAČEVALCEV V EUCLIDU SE BORI PROTI ZIDAVI PROJEKTA

Kot smo že poročali, namerala Cleveland Metropolitan Housing Authority začeti z gradnjo hišnega projekta med 200 in 207. cesto. Zveza davkoplačevalcev je pa trdno namenjena, da se bo borila proti tej zgradbi iz razloga, ker zgradba enostavno v Euclidu ni zaželjena. Drug razlog je pa ta, da bi bila ta zgradba prosta davkov za prihodnjih 60 let da bi uživala vse one ugodnosti, kot jih imajo druge zgradbe v Euclidu, to je ceste, razsvetljavo, ognjegašno

Z avijonom sta se odpeljala premier Cvetković in zunanji minister Marković. — Hitler bo določil Jugoslaviji vlogo v spomladnem pohodu na Balkan.

TUDI BOLGARSKI KRALJ BORIS BO ŠEL NAJBRŽE V NEMČIJO

Belgrad, 13. febr. — Jugoslovanski ministrski predsednik Drago Cvetković in zunanji minister Aleksander Cincar-Marković sta se danes odpeljala s posebnim letalom v Nemčijo. Ko sta dospela v Monako, ju je tam sprejel nemški minister von Ribbentrop. Še nocoj bosta skoro gotovo odpotovala na Bavarsko v Berchtesgaden, kjer čaka nanju Adolf Hitler, ki je ministre "povabil" k sebi.

Kot se govori, bosta ministra zvedela, kakšno vlogo je določil Hitler Jugoslaviji, ko začne spomladanske boje operacije na Balkanu. Kakšna vloga bo to, sedaj še nihče ne ve. Morda bo Hitler udaril svojo armado preko Jugoslavije v Grčijo in bo v tem slučaju zahteval, da v to Jugoslavija privoli brez odpora. Nekateri vedo celo povedati, da bo Hitler vprašal Jugoslavijo, da se aktivno pridruži osišču.

Ker ni opaziti v Jugoslaviji nobenih izrednih vojaških aktivnosti, se sodi, da se bo Jugoslavija udala v vse, kar bo Hitler zahteval od nje.

Poklic jugoslovanskih ministrov v Nemčijo je iznenadil vse diplomatske kroge, ker se je še par ur prej govorilo, da poskušajo Turčija ustvariti blok balkanskih držav: Jugoslavije, Bolgarije, Grške in Turčije, da se upro nemški invaziji.

Po vsem Balkanu vlada velika nervoznost. Rumunija že seli civilno prebivalstvo iz krajev, kjer se nahajajo oljni vrelci, ker se pričakuje vsak čas bombardiranje angleških letal. Bolgarija je obnovila svoje zahteve na Grčijo, da ji odstopi obrežje ob Egejskem morju. To bi značilo, da bi stopila Bolgarija na stran Nemčije proti Grški.

Iz diplomatskih krogov se tudi poroča, da bo šel bolgarski kralj Boris na posvet k Hitlerju. Toda te vesti še niso potrjene. Bolgarska diplomacija skuša baje pregovoriti Turčijo, da ne bi zgrabila za orožje, če stopi nemška armada na bolgarska tla, kot je Turška ponovno zagrozila.

LOVCI, POZOR!

Števeni urad je ugotovil, da se nahajajo v državi Wyoming sledeča divjačina: 35.000 jelenov, 60.000 srn, 34.765 antelop, 3.500 moosov, 480 medvedov (grizzly) in 2.400 gorskih ovac.

Nemci so potopili 13 angleških ladij na Atlantiku

Berlin, 13. febr. — Nemško vrhovno poveljstvo naznanja, da so nemške ladje napadle zahtodno od Portugalske skupino angleških tovornih ladij in jih potopile 13. Te ladje so vozile vojne potrebščine v Anglijo. Radio je naznanjal, da je bilo potopljenih 13 ladij, ostale so se pa razpršile na vse strani.

Dalje naznanja nemško poveljstvo, da so nemški bombniki napadli včeraj Anglijo in sicer ladjedelnice na Škotskem in razne naprave v ustju reke Teme. Na jugu so nemški bombniki napadli Malto in razne kraje v severni Afriki.

Jugoslovanski parnik se je javil

Philadelphia, 12. febr. — Jugoslovanski tovorni parnik Duba je poslal sporočilo po radiu, da dospe v Wilmington, Del., četrtek ali petek. Dospeti bi moral že pred 13 dnevi. Parnik vozi pesek iz Indije za Dupont Co., ki izdeluje barvo. Najbrže se je parnik zamudil s tem, ker se je izmikal po Indskem in Pacifičnem oceanu nemskim roparskim ladjam.

Irska vlada svari pred napadom

Dublin, Irska. — Eamon de Valera, irski ministrski predsednik, je posvaril narod potom radia, da bo vlada nasilnim potom izpraznila Dublin, ako ljudje ne bodo odšli prostovoljno. Rekel je, da ljudje nimajo niti pojma, kako blizu je vojna in da če pride napad, bo najprej na glavno mesto Dublin. In ker v mestu ni dovolj zaklonišč, bodo morale ženske in otroci iz mesta. Premier ni omenil, od katere strani je pričakovati napada.

Zadušnica

V ponedeljek ob sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Frank Jeričem. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Ne bo vaje

Pevcem in pevkam Ilirije se naznanja, da nocoj ne bo pevske vaje, pač pa bo izkušnja za igro "Dva para se ženita," ki bo vpriporjena v nedeljo.

Zopet v uradu

Dr. V. Opaškar, slovenski zobozdravnik, 6402 St. Clair Ave. zopet uraduje po enotedenski odsotnosti radi bolezn.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

5117 St. Clair Avenue

Published daily except Sundays and Holidays

Cleveland, Ohio

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po razpisu: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83 No. 38 Fri., Feb. 14, 1941

Slovenci smo vse preveč skromni

Ljubljanski "Slovenec" prinaša z dne 12. decembra sledeč zanimiv članek, ki kaže, kako se Slovenci pri vsaki priliki zapostavljajo in omalovažujejo. Kolegom pri ljubljanskem "Slovenecu" čestitam na njih energičnem posegu v zadevo. Čas je že, da se enkrat tudi v domovini začne natakati čisto vino.

Tako komentira članek:

Zadnje mesece so izšli v "Slovenecu" trije sestavki, ki se bavijo z izseljenškim vprašanjem in ki vsi zadevajo v živo, ki pa hkrati razkrinkavajo, koliko je pri reševanju tega vprašanja zakrivila slovenska skromnost, ki je pogosto pokvarila to, kar je slovenska požrtvovalnost ustvarila.

Najprej je pred meseci izšel pod rubriko "Kaj pravite" sestavek, kjer naglašal velik pomen slovenskih izseljencev, ki se more v najmanjši meri vsaj postaviti ramo ob rami k pomenu hrvatskih izseljencev. Sestavek je naglašal, da imajo Slovenci v Severni Ameriki pet velikih dnevnikov, Srbi in Hrvati pa samo enega, da imajo Slovenci nešteto svojih intelektualcev in da so sedaj že skoraj vsi v dobrih socialnih položajih ter že davno niso več tako imenovani "lumpen-proletariat", na milost in nemilost izročeni izrabljanju. Skoraj vsaka slovenska družina v Severni Ameriki ima svoj radijski aparat, svoj avto, mnoge tudi svojo hišo, svoj vrtiček, da, mnogo je tudi slovenskih farmerjev, ki so pravi veleposesniki, vsaj v primeru z evropskimi razmerami. Slovenski izseljenci so poslali v teku zadnjih 22 let obstoja naše države najmanj deset milijard dinarjev in sicer v zlatih dolarjih v Jugoslavijo ter s tem neprimerno obogatili državo, zlasti posredno tudi Narodno banko z najbolj zdravo valuto in devizami. Slovenci so poslali v državo vsaj toliko, kolikor so poslali srbski in hrvatski izseljenci v Ameriki. Tudi za ugled Jugoslovancev so Slovenci storili več kakor srbski in hrvatski izseljenci. Koliko je v Severni Ameriki prosvetnih domov, društev, slovenskih šol, župnij, koliko zbirališč, koliko podpornih socialnih organizacij. Kaj takega Srbi in Hrvati v Severni Ameriki kljub njihovi dobri volji in velikim naporom vseeno ne morejo pokazati kakor Slovenci. In kaj je dala država Slovincem v Ameriki za te velike usluge? Neprimerno manj kakor srbskim in hrvatskim bratom. Isto velja tudi za Južno Ameriko. Ako je kako resno kulturno delo med Jugoslovani v Južni Ameriki, je to nedvomno delo Slovencev, slovenskih izseljenških duhovnikov in slovenskih društev, ki so v resnici solidna in vredna imena društva!

To je bil smisel prvega članka.

Drugi članek je predstavljal poročilo o občem zboru Rafaelove družbe. Iz tega poročila je resnično razvidna neverjetna skromnost Slovencev. Smo tik pred razdelitvijo izseljenškega fonda v državi in Slovenci zahtevamo iz tega fonda za svojo izseljenško organizacijo samo 14%. Od kakih 100 milijonov dinarjev bi to znašalo komaj 14 milijonov dinarjev v najbolj ugodnem primeru. Kdo ta fond upravlja in kako leži mrtev ta veliki kapital, ki so ga naši izseljenci zbrali, to bi bilo treba še natančno preučiti. Toda če bi Slovenci za sebe zahtevali pošteno mero, bi morali zahtevati vsaj polovico iz tega fonda, ker vsaj polovico tega denarja se je zbral po raznih ediktih iz denarja Slovencev, ki so vseh 22 let po vojni pošiljali denar v domovino. Res je, da imajo Srbi in Hrvati kakšnega multimilijonarja, ki se na smrtni postelji spomni svoje rojstne občine in ji zapusti večji znesek (n. pr. primer občine Milno), res pa je, da je stalni dotok vsaj do začetka te vojne v Jugoslavijo predstavljal denar slovenskih izseljencev in ne hrvatskih ali srbskih! Hrvatski in srbski izseljenci so mlajši v Ameriki, bolj naglo tonejo v tujini kakor naši Slovenci in manj pošiljajo kakor naši Slovenci in manj pošiljajo kakor naši, ki se na stara leta radi vračajo v domovino. Tudi v tretji in v četrti generaciji Slovenci v Ameriki po zaslugi slovenskih šol, slovenske duhovščine, še ostanejo zvesti svoji domovini in svojemu jeziku. Sami smo v Ljubljani slišali mlado 15-letno govornico, ki je prišla iz revirjev bakrenih rudnikov v Anakondi, ki nikdar ni videla Slovenije in ki se je na daljnem ameriškem zapadu naučila od staršev krasno slovenski jezik! Taki smo mi Slovenci! Mnogo več, kakor 14% iz izseljenškega fonda moramo zahtevati Slovenci, zakaj zasluge, ki jih imamo mi za ugled in moč naše države v Ameriki, prekašajo vsaj 50%.

To potrjuje tudi tretji članek, namreč citat iz lista "Ravnopravnost," ki navaja, da imamo Slovenci vsaj v Clevelandu 20 krat toliko kulturnih ustanov, kakor Srbi in Hrvati skupno. Čast Hrvatom in Srbom, storili so, kar so mogli, organizirali svoje časopise, svoja društva, tudi oni so pošiljali devize v domovino, toda primere s Slovenci nikakor ne morejo vzdržati.

Potrebno je zaradi tega, da Jugoslavija kot država ameriškim Slovincem končno vendar enkrat prizna vsaj to, kar jim gre. Namesto tega pa še vedno šari po raznih predalih in spisih ter v srbsko-hrvatskem časopisu smešna statistika, — tudi nekateri slovenski časopisi so jo že ponatisnili —, češ, kaj Slovenci v Ameriki, to je vendar peščica, Srbov in Hrvatov je v Ameriki vsaj 850,000, Slovencev pa niti ne 300,000. V takih "uradnih" statistikah je naveden vsak letak, ki ga izda kak hrvatski štacunar ali lastnik "saluna," izpušeni pa so veliki slovenski dnevniki in revije v Ameriki, navedeni so vsi količjak zaslužni hrvatski ali srbski re-

porterji in krajevni dopisniki, izpušeni pa so tako zelo zaslužni ljudje za Ameriko in Slovence, kakor sta n. pr. misijonarja škof Baraga in Pirc, sodobni slovenski javni delavci, kakor n. pr. pesnik Zorman in Adamič in tako dalje. Poudarjamo, da je temu kriva tudi nemogoča slovenska birokracija, ki daje izseljenškim uradom zelo cokolaste podatke, ne upošteva naravnega naraščanja naših ljudi, ne upošteva onih Slovencev ki so se izselili iz slovenskih pokrajin ki niso v sklopu Jugoslavije, ne upošteva tega in onega. Zato smo Slovenci v vsakem oziru zapostavljeni. Vedeti moramo namreč, da so deset let staro statistiko, ki je še danes alfa in omega vseh državnih ustanov, o jugoslovanskem življu v Ameriki, v Avstraliji, sestavili Hrvati, hrvatski uradniki v Jugoslaviji, ki so se sicer potrudili, da korigirajo podatke o Hrvatih, o Slovincih so se pa kar zadovoljili s številko 300,000. Dosti je za Slovence in to bodo ponavljali tudi, ko pride do delitve izseljenškega fonda, do drugih ugodnosti, ki jih mora imeti domovina v rezervi, ko zopet pride čas, da bomo mogli sprejemati naše ljudi iz Amerike v domovino.

Torej proč s staro statistiko o izseljencih, proč z zelo črnim kruhom, ki se reže v škodo slovenskih izseljencev, in vsaj toliko, kolikor imajo odločiti o izseljencih neki uradniki, ki so po poreku Hrvatje, toliko ima pravico odločiti tudi slovenska javnost.

BESEDA IZ NARODA

Predpuštna veselica colinwoodskih deklet

Menda je ni na svetu bolj zagonetne in zapeljive stvari, kot je naš ženski spol. Kljub temu pa je menda ni na svetu bolj potrebne stvari za splošen naroden razmah, ponos in napredek na vse strani, kot so ravno naše žene in dekleta. Radoveden sem, kako bi se svet "regiral," ako bi bilo samo za eno leto postavno, pod kaznijo prepovedano ženskim krikom in možkim hlačam približati se drug k drugemu za manj kot 10 čevljev, bodisi to že javno ali privatno. Skoro gotovo bi nastala še večja "butlegarija," kot je bila za časa prohibicije z "heružem," imenitna bi bila zabava na vseh koncih in krajih. Premišljujemo za kratek čas, kdo bi plačal več kazni v takem slučaju, možki ali ženski spol.

Taki in enaki šalji divjosti se pojavljajo med nami že zadnjih par mesecev, ko se collinwoodska dekleta, kadetkinje od društva sv. Jožefa, št. 169 K. S. K. Jednote pripravljajo in trudijo na vse načine za veliko predpušno veselico s plesom, ki jo prirede v soboto, 15. februarja v Slovenskem domu na Holmes Ave. Pričetek ob pol osmih zvečer, z Johnny Pecon orkestrom. Predlog je bil vsestransko podpiran in s pretežno večino sprejet: "Da se udeležijo te veselice vsaj polovico članstva našega društva, starejše in mlajše generacije." Ker je bil predlog sprejet, je pač naša dolžnost, da to tudi izvršimo, ter obenem naznanjamo in najvljudneje vabimo vso širšo javnost, da poseti to zabavo v obilem številu.

Dvomim, da boste našli kje drugje boljše "good time," kot pri naših brhkih dekletih na ta večer. Zasigurana vam je pristna domača zabava z vpludno smešljivo postrežbo, za staro in mlado, v vseh ozirih, za borih 30 centov.

Vse gibanje in delovanje naše mladine je edinole za podaljšanje obstoja, ponosa in vpoštevanja našega naroda po širni Ameriki. Nikar ne imejmo samo na jeziku, da smo vedno za našo bodočo generacijo, pokažimo to tudi dejansko, kadar se nam nudi prilika za to. Namen mogočega prebitka prireditve je, da se pomaga dekletom nabaviti si nove uniforme, katere si žele preskrbeti v najkrajšem času.

Predpuštna doba bo kmalu minila. Svetovni dogodljaji nam večkrat nudijo skrb in preglavice, borba za vsakdanji kruh nam tudi ni v zabavo, ter postanemo pri vsem tem kar nekako brezbrizni, otožni in se prav malo brigamo za svoje duševno in telesno razvedrilno, kar nam je tu pa tam jako potrebno. Otrsimos se vsega tega v soboto večer, ter pohitimo v

Slovenski dom na Holmes Ave. ter v poštini domači in veseli družbi pozabimo na vse, kar nam teži in greni življenje, kakršnega smo navajeni kot Slovenci že iz mladih dni.

Fantje in moške, prilika se nam nudi, da gremo k dekletom v vas zopet enkrat po dolgem času. Klobuke nekoliko po strani, pa vzemimo tudi svoje žene s sabo za priče, da ne bi bilo kake pomote, ter si na gredočim ali pa skupno zapojmo ono, ki ga je pri ta zadnjih vratih ven spustila. Ali pa fisto, ki pravi "Odpiraj dekle kamrico, oj kamrico, oj kamrico, saj veš mojo navadico" itd.

Zeleč vsem posetnikom te prireditve, kar največ neprisliljene zabave in razvedrila, vam kličemo na veselo svidenje v dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave. v soboto zvečer. Za pripravljalni odbor,

Frank Matoh.

Dve veliki prireditvi v Euclidu

V soboto, 15. februarja priredi Klub društev, direktorij in Prosvetni odsek veliko "card party" in nato pa ples v Slovenskem društvu doma u. Vabimo vas v našo sredo, udeležite se. Finančni uspeh te prireditve gre v blagajno za proslavo "Slovenskega dne" v Euclidu, ki se bo vršil 1. junija v počast prvu slovenskemu pesniku v Ameriki, g. Ivan Zormanu.

Pokažite dobro voljo in zavest, da vam je še vedno pri srcu naša pesem, naša beseda in naša narodna ustanova. Napredek te naše narodne ustanove je odvisen od nas vseh, ki se čutimo, da smo Slovenci.

Te naše narodne ustanove so se gradile v ponos celokupnega slovenskega naroda. V teh narodnih domovih se vsak zavezoje Slovenec počuti kot doma. V teh domovih se govori in poje prav po domače. Tukaj se nikomur ne krati pošteno veselje v družbi naših bratov in sestra ene krvi in enega srca.

Ravno sedaj tudi nabirajo oglase in zgodovino posameznih družin za spominsko knjigo. Prosim vas, cenjeni trgovci in posamezniki, da greste tem nabirateljem na roko, kajti s tem boste pokazali svojo bratstvo zavest, da cenite naše delo. Člani naših društev so vaši odjemalci, vaši sosedje, pojdemo roka v roki in pokažimo javnosti, da smo narodno edini.

Vabimo in prosimo vas, da pridete v soboto v Slovenski društveni dom in napolnite dvorano.

V nedeljo popoldne bo pa praznovalo društvo Zavedni sodejše, št. 158 SNPJ svojo 30-letnico obstanka. Program bo zelo lep, nastopili bodo trije pevski zbori: Slovan, Adrija

in Jarja. Nato bodo govori, dobra godba in slike iz naše nedanjanje domovine. Posetite naše prireditve. Za obilen poset se vam priporoča odbor Slovenskega društvenega doma v Euclidu.

James Rotter.

Razno iz Girarda

Posebne poročila iz naše naselbine ravno nimam, kar se tiče dela, pa moram reči da delamo s polno paro, kar je razvidno tudi iz raznih drugih poročil, da je radi vojne in deželne obrambe vsa dežela v polnem razmahu. Dolžnost vsakega državljana pa je, da po svojih močeh sodeluje z vlado, da bomo tako v skupni borbi ohranili našo demokracijo in tudi demokracijo tistih narodov, ki se danes bore zoper krvoločne nasilneže, kateri si hočejo podjarmiti ves svet.

V polni meri se strinjam s č. g. župnikom Trunkom, ki v svoji koloni "Pisano polje" v "A. S." tako prepričevalno dokazuje našim nasprotnikom — odpadnikom njih velike zmote. Že je preteklo nekaj časa odkar je umrl naš največji voditelj slovenskega naroda, dr. Anton Korošec in še vedno se dobi kdo, ki se spodtakne ob njem. Da je ta veliki državnik užival ugled ne samo našega jugoslovanskega naroda ampak tudi v inozemstvu je dokaz, da je bil mož na svojem mestu.

Z mirno vestjo lahko rečem, da ga ni bilo moža v naši Sloveniji do današnjega časa, da bi ga bil narod tako spoštoval in ljubil kot je pokojnika, kajti narod se je zavedal, da ga vodi po pravi poti do osvobođenja izpod tujčeve pete. Poleg tega pa se je boril tudi za največjo svetinjo našega naroda in to je, verska svoboda.

Nikdar ne bom pozabil dogodka, kateremu sem bil sam priča, ko sem se nahajal na obisku v stari domovini leta 1932. Prisostvoval sem manifestaciji z g. Grošljem, bratom ge. Plevnik iz Clevelanda. Bila sva oba do solz ginjena, ko je velika množica naroda prinesla na ramah v trobojnicah povitega svojega voditelja, ki je tedaj obhajal svoj 60. rojstni dan in to je bil naš narodni borec dr. Anton Korošec. Vsa ta manifestacija se je završila pred dvorano hotela Uniona v Ljubljani.

Kljub temu, da je bila vlada tedaj prepovedala izobešati našo zastavo, ker je bila s kraljevim ukazom dovoljena samo ena zastava za vso državo, se narod temu ni uklonil, ampak je v pričobit svojega voditelja in svojo trobojnico nad vse. Zatorej upam, da bomo vsaj toliko dostojni, da damo vse priznanje pokojniku in mu pustimo mirno večno spanje, karkoli je storil je storil v korist in dobrobit našega naroda.

V veseljem tudi vedno čitam newburške novice, katere piše č. g. kanonik Oman. Popolnoma se strinjam z njegovim poročilom, v katerem pravi, da če bi imela SMZ še črko "K" in da bi se imenovala ta organizacija SKMZ, bi bila jako priporočljiva in bi bil gotovo tudi večji napredek pri organizaciji. Le pogledimo Slovensko žensko zvezo kako je napredovala pod svojimi katoliškimi načeli. Imel sem sam slučaj, ko smo zadnji jesen priredili koncert za našo novo cerkev, sem kot član zveze poslal pismo povabilo na našega gl. predsednika Slovenske moške zveze, da bi se tudi on udeležil tega koncerta in niti odgovora nisem prejel. Bil sem prepričan, da je tu gotovo vzrok, ker delamo za novo cerkev. In ima g. kanonik popolnoma prav, ko je zapisal, da počakajmo kaj še vse pride. Pozdravljam pa tudi novico, da se bo vršila konvencija Slovenske moške zveze v Girardu, to je, v naši naselbini in upam, da bo delegacija začrtala pravo pot za bodoče delovanje in napredek te

organizacije. Pozdrav vsem skupaj,

John Dolžič.

Naš orkester

Zelo rad čitam dopise v našem priljubljenem listu Ameriška Domovina in zato sem se nameril, da bom tudi jaz nekaj napisal.

Najprej moram malo opisati naš orkester, saj ste ga gotovo že slišali na WGAR radio postaji pod imenom "Boystown." Pri tem orkestru nas je 11 godbenikov. Za v soboto pa smo se odločili (sobota 15. februarja), da privedemo plesno zabavo v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti in sicer pod imenom "Louis Straj orkester."

Ni še dolgo, ko smo imeli plesno veselico in tedaj smo imeli prav lepo udeležbo za kar se vam v imenu tega orkestra prav lepo zahvalim. Sedaj pa vas zopet lepo vabim, da pridete v soboto 15. februarja ta stari in ta mladi, kajti poskrbeli bomo za vse in vam zaigrali poskočne slovenske polke in valčke in nekateri boste še lahko deležnih lepih nagrad.

Prav lepo ste vabljeni vsi rojaki, od blizu in daleč in radi bi videli, da bi prišli tudi naši rojaki iz Barbertona in drugih bližnjih mest, ker na 22. februarja se pa mi podamo v Barberton na veselico, ki bo prirejena v korist tamošnje cerkve. Vstopnina je samo 35 centov, pričetek ob osmih zvečer v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti. Pozdrav vsem čitateljem Ameriške Domovine in na svidenje,

John Vatovec, ml.

Lorainski kotiček

Josephine Eisenhardt

Tukaj so v zadnjih par tednih umrli sledeči: Mrs. Ana Kos iz 33. ceste, stara 70 let. V Lorainu je bivala nad 35 let, doma pa je bila iz Vrhnik pri Ljubljani, njeno dekleško ime je bilo Križaj, pri hiši pa se je reklo pri Škrbovih. V starem kraju zapuščala dve sestri in enega brata, tukaj pa močno žalujočega so-proga Stefana, ki je tudi že par tednov na bolniški postelji. Zapuščala tudi nečaka Frank Pavloviča. Pokojna je bila dolgoletna članica društva Bled. št. 17 SNPJ. Radi svoje šegavosti in dobrovoljnega značaja je bila pokojna žena zelo priljubljena pri sosedih, kateri so njej kakor tudi njenemu možu lepo stregli in stali ob strani v težkih urah bolezni in smrti. Vsa čast takim dobrim sosedom.

Rojak Jakob Hlebčar je tudi že več časa bolehal in oni dan je pa tudi on zatislil svoje trudne oči. Star je bil 62 let, tukaj je bival 35 let. Doma je bil iz Žigane vasi pri Tržiču na Gorenjskem, p. d. Predelčev. Pokojni zapuščala žalujočo ženo in osem že odraslih otrok.

Umrli je tudi Gregorij Marino, zapuščala ženo Marjeto, ki je doma iz Rakeka, p. d. Malgova. Naj bo vsem pokojnim miren počitek v ameriški zemlji, preostalim pa naše sožalje.

Poročili pa so se sledeči pari: Rozie Rupnik z Markom Škapin, Matilda Muc z Charles Chonko ter Frank Vovk z J. Hiti. Zadnja nevesta je iz Clevelanda, kamor je prišla šele pred par leti iz stare domovine in sicer iz Volčjega pri Blokah. Vsem tem novim parom želimo "bilo srečno!" Pri mladi družini Charles Logar so one dni dobili malo punčko-prvorojenka. Mlada mamica se je pisala pred poroko Grace Reising. Naše čestitke!

Najdražja kožuovina nasvetuje je kožuovina mehiške podlasice "chinchilla," katero prodajajo na vago. Odrasla podlasica tehta do 22 unč, vsaka unča pa stane krog \$70.

Za Klub društev

Kakor izgleda se zima še poslovala, ampak se je pričela, čeprav je starejši limo, zato si je pa toliko žele naši mlajši, kajti naša veselja imajo tedaj, ko je kotlina pokrita z ledom prav na debelo sneži. Z. Y. starejšimi je pa ravno obolen v zimskih dneh najraje mo v gorkih sobah in dnevne novice ali pa dobro paj, pa se že kateri oglašajo njih enkrat vržemo? Vor je kaj hitro: "Pa jih do us."

To pa se ne godi samo v tatnih domovih, ampak v narodnih domovih, tudi v beli Ljubljani bo nekajga. Kakor vam je že znano, redi prosvetni odsek in društev, ki sta se združili nijsko proslavo in v ta bomo imeli "card party" v soboto 15. februarja. Dragi meščani in meštrici, iskreno vam bomo hvalili nas posestite v obilnem Saj vsi veste, da dobiček jež posameznika, ampak rist celokupnih društev izmed navzočih pa bo do nagrado. Odbor je preselil lika petelina, ki je tako da kolikor je ura, tolikor je. Tako nam je povedal mar in mora biti že res, je on rekel, ki pozna svojo Prav vljudno ste vabljeni nas posetite v soboto 15. arja v Slovenskem društvu domu na Recher Ave. Geo.

V nekaterih afriških nah imajo še danes denar vice. Ta denar velja tudi nes v nekaterih krajih kot zakonito plačilno sredstvo.

Če verjamate al' pa ne

Se eno drugo zdravje dobil, kako se peče kosti, slal mi ga je A. K., ki je polnega imena iz bojanja bi hodili ljudje k njemu peč, kot bi hodili na misli. Torej ta ima podobno kot Vidmarjev Jože in di na Dunaju pekel, na jal po dva za en par. K. pravi, da se mora peči tri četrte ure, trdi, da je v četrte ure Oba sta ga pekla na kolu kako se torej vjema cept? Ali je morda im hujšo pečico kot drugi je prej spekel?

Eno pa je, ki me je vadal in sicer to, da vadal delati škričnice samo za kostanj. Piše si spečem kostanj v predno grem na šiht, lepo v škričnici, da bo gorkem ostal, potem ga lepo zobljem po poti. lo res zelo dopadljivo v mojem slučaju se tera ta pri najboljši volji držati. Kako bom pa držal pri motovilu, stanj iz škričnice vlačil? Ali ga naj mar mašnaš jem? Ali naj lej, kadar se mi bojo po kostanju, avtomobilu kraju zapeljem, enega ga oluščim, vtaknem v potem zopet poženem. ponavljaj po potrebi, vi, kolikorkrat bi se mi kostanja, bi prišel šele čerju v ofic peljala. ška Domovina izšla šel okrog polnoči. Jej, to ženske ropotale!

Torej to ne bo slo. bi naglo navadil Johana za kolo, da bi me vsa lepo v ofic peljala. prostanj jedel. Mislim, hitro navadila, ker zna.

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

Ne mislim samo, prepričan "Old Shatterhand." "Old Shatterhand, naš beli brat —?" se je čutil stari poglavar. "S čim pa bo Old Shatterhand prepiral Velika usta, da dobi svobodo, če se nam vda z vsemi svojimi bojovníki vred?" "Sám ga vprašaj! Razmišljaj je o tem, ko sva se pogovarjala. Dobro pozna Velika usta in ve, da je lažnik in neodkrit človek. In prav z njegovo lastno neodkritostjo ga bo ukanil." Res neverjetno, kako bistroumno je Winnetou zasluhlil moje misli —! Nisem mu pravil, kaj nameravam, ni vedel, kaj sem govoril s poglavarjem Yumov na potu k Mimbrenjem, — in vendar je povedal moje misli, kot da so njegove!

Nalgu mokaši se je obrnil k meni: "Ali je res, kar je rekel Winnetou?" "Da." "Ukaniti misliš Velika usta?" "Vsaj zapovedal bo svojim ljudem, da se morajo vdati." "In res misliš, da ga boš pregovoril?" "Da." "S čim?" "Obljubil mu bom, da bom dal njemu in njegovim ljudem svobodo." Začuden me je gledal. "Svobodo mu boš obljubil —? Ne bo ti verjel!" "Verjel bo, ker ve, da Old Shatterhand nikdar ne sne besede." "Ampak topot boš moral obljubo prelomiti!" "Ne bo treba." "Pač! Ali res misliš izpustiti Yume?" "Da, mislim." Vzrotil je. "Tako —? Yume misliš izpustiti, Yume, naše najhujše sovražnike —? Ti, ki si naš brat? Ali si na mah postal naš sovražnik —? Ali res misliš, da ti bom pri tem pomagal?" "Ne bo treba! Ker Yumov ne bom izpustil." Neumno me je gledal. "Pa si vendar pravkar dejal, da jih boš —! Nisem vedel do danes, da ima Old Shatterhand dva jezika —! Kateremu naj verjamem —?" "Le en jezik imam in tistemu moraš verjeti." "In tisti jezik govori v eni sapi črno in belo —!" "Resnico govori, druga nič! Kar sem tebi rekel, je res, in kar bom rekel Velikim ustom, tisto bo tudi res." Dejal sem, da mislim izpustiti Yume, da pa jih ne bom izpustil. Čisto resno bom namreč obljubil poglavarju Yumov svobodo, pa bom to svojo obljubo navezal na pogoj. Tisti pogoj bo na videz sprejel, pa ga ne bo izpolnil. Zato pa tudi meni ne bo treba izpolniti obljube in mi Yumov ne bo treba izpustiti. Ujel se bo v past, ki mi jo bo sam nastavil.

"Pa veš, da pogoja ne bo izpolnil?" "Vem." "Kaj boš zahteval?" "Naj mi pove, zakaj je napadel haciendo, čemu je povabil Meltona moje bele brate na haciendo in po kaj so šli v gore. Obljubil mi bo, da bo povedal resnico, pa je ne bo povedal." "Zakaj ne?? Če zavis od nje — (Dalje prihodnjič.)"

MALI OGLASI

Novi furnezi
na mesečna odplačila
Coal automatic gas ali olje, vroča voda ali steam. Tudi popravim vsake vrste furneze. Čiščenje \$4.00, reset \$12.00.
Mason Heating Co.
1193 Addison Rd.
Cleveland, O.
ENdicott 0487 (40)

Petelin zastoj
Vabimo cenjeno občinstvo na veselo zabavo v soboto. Sviral bo Frank Primožnik orkester. Na svidenje!
Victor in Josephine Kosic
1245 E. 55th St.

Delo dobi
Dekle dobi delo za hišna opravila brez pranja, ob večerih in nedeljah prosta. Varovala bi tudi 5 1/2 leta staro deklico. Zglasite se po šesti uri zvečer na 14007 Idarose Ave.
(40)

Frank in Martina Hribar
16000 Waterloo Rd.
Beer parlor, restavracija
Vsak petek Fish Fry
Vsako soboto kokošja večerja.
Se priporočamo

SPECIALS
Friday — Saturday
Fresh Large Eggs,
doz. 19 1/2c
Fresh Roll Creamery
Butter lb. 31 1/2c
Fels-Naptha Soap,
10 Bars 39c
Charmin's Absorbent
Toilet Paper,
4 Large Rolls 25c
Rinso, 2 Large Boxes 35c
Spry 3 lb. Can 45c
SPECH FOOD STORE
1100 E. 63rd St.
HE-0674

KDOR ZELI
Lepe mlade grahaste kokoši od 4 do 6 funtov težke po 27c funt, sveža svinjska reberca 17c funt, domače suhe klobase 30c funt, s konca pork chops 18c funt, teletina za pohat 30c funt, čista domača mast 2 funta 23c, sliced bacon 25c funt, domače sveže klobase 25c funt, male suhe šunke 17c funt, jeterne in krvave klobase po 6c vsaka, domače kislo zelje po 6c funt.
Se vlijudno priporočam vsem gospodinjam.
ANTON OGRINC
6414 St. Clair Ave.

Križman's Market
6030 St. Clair Ave.
Velike posebnosti za petek in soboto:
Prvovrstne domače suhe klobase, 4 ft. za \$1.00
Čista mast, 3 ft. za 25c
Suh špeh (kos), 2 ft. za 25c
Sveži vampi, 2 ft. za 15c
Sveže mešano zmleto meso, 2 ft. za 33c

Hiša naprodaj
Proda se hiša za eno družino na Bonna Ave. Ima 9 sob. Za podrobnosti vprašajte pri Haffner & Co., 6106 St. Clair Ave., telefon ENdicott 5127.
(Feb. 15, 19, 21, 25)

Ako nameravati kupiti
letos svoj lasten dom, ne zamudite te lepe prilike in oglejte si to hišo na lepem kraju v bližini Euclid Beach parka, na 15710 Grovewood Ave. Hiša bo odprta na ogled to nedeljo od 2 do 6 ure popoldne. V hiši je 6 prostornih sob, vse udobnosti, nov furnez, zadaj 2 garaži. \$1,200 plačate z nakupom, ostalo na lahka mesečna odplačila. Pokličite KENmore 1934. Mr. Stakich, Mr. Allgire, ali Mr. Rožanc vam bodo radi volje dali vsa nadaljna pojasnila. Naprodaj imamo tudi mnogo drugih hiš.
Collinwood Realty Co.
15813 Waterloo Rd.

3 sobe v najem
V najem se oddajo poštenim ljudem 3 sobe. Naslov 1057 E. 61. St.
(39)

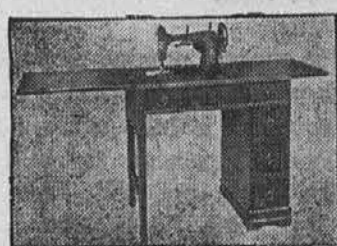
2 sobi v najem
Oddasta se dve sobi, vsaka zase, fantu ali dekletu. Poizve se na 6620 Bonna Ave.
(39)

Stanovanje se odda
Odda se stanovanje, obstoječe iz 5 sob; odda se mirni družini. Vprašajte na 1096 E. 71. St.
(38)

Soba se odda
Prostorna soba, primerna za pečlarja, se odda z opremo ali brez. Prost vhod. Vprašajte na 1053 E. 67. St. (Fe 12,14,15)

DOBER PREMOG!
Po zmerni ceni
L. R. MILLER FUEL CO.
1007 E. 61. St.
ENdicott 1032

Trgovina naprodaj
Proda se grocerijo in mesni. Lastnik mora prodati zaradi odhoda iz mesta vsled bolezni. Kdor se zanima, naj pokliče ENdicott 4017.
(38)



Desk Model 67-107

Kadar je zaprta izgleda kot pisalna miza, izdelana iz orehovega lesa in ima tudi predale za shrambo vseh šivalnih predmetov. Je De-Luxe izdelka, šiva naprej in nazaj.

Drugi White šivalni stroji od \$39.95 naprej
—Lahka odplačila—

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE
6104 St. Clair Ave.
819 E. 185th St.



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6016 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

MOLLY'S TAVERN
7508 St. Clair Ave.
PIVO—VINO—ŽGANJE
—DOBRA JEDILA—
Se priporočamo

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
ENdicott 2978

TREBUSNE PASOVE IN ELASTICNE NOGAVICE
imamo v polni zalogi. Pošljamo tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

2 70. letnega poročila

Od 1871, v njenih sedemdesetih letih praktične postrežbe, je Sun Life of Canada plačala skupno \$1,389,808,553, vključno \$94,173,482, kar so dobili lastniki polic in dediči v 1940.

\$109,598,809 NOVE ZAVAROVALNINE je bilo zapisane med letom, kar je zvišalo zavarovalnino protékajo do vsote \$2,963,708,831... **ŠTEVILO POLIC**, zdaj v veljavi (vključno grupne certifikate) presega en milijon, dve sto tisoč... **SKUPNO PREMOŽENJE** znaša sedaj \$948,067,304, kar je največ v zgodovini te družbe.

Police se izdajajo v valuti Zed. držav in so tudi plačljive v isti valuti pri katerikoli 42 podružnic Sun Life od obale do obale... **Skupne obveznosti Sun Life of Canada v Zed. državah so \$346,754,165...** Ameriški lastniki polic so polno kriti z stalnimi trustnimi skladi v območju Zed. držav za edino protekcijo njih in njih dedičev.

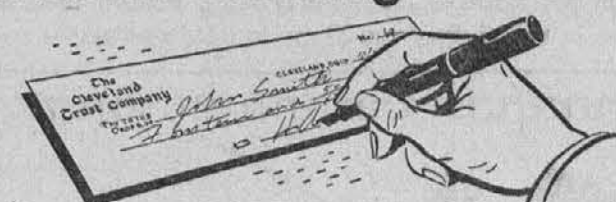
Za popolno letno poročilo vprašajte

DAVID M. COWAN,
Branch Manager
1040 Terminal Tower

MICHAEL TELICH,
zastopnik
Cherry 7877



Yes . . . YOU can have a Personal checking account



Our new low-cost Personal Checking Service makes it possible for everyone to use checks—salaried workers, wage earners, housewives, salesmen, and professional people. No minimum balance... only 5¢ for each check written, 5¢ per item deposited, 10¢ quarterly statement. Ask for full information now.



Za fin premog

po nizkih cenah ter točno postrežbo, pokličite
ENdicott 3300-3301

MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Rd.

F. J. Cimperman

A. M. Klemenčič

White Oak Premog

LUMP or EGG.....\$9.75

ZELE COAL CO.

PHILLIP ZELE, lastnik

18320 Lanken Avenue

IVanhoe 2525

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvarjenih oči. Dajte si pregledati oči, da se boste počutili varne. Vid mora biti tak, da lahko razločite številke na metru brzine, da vidite, kako hitro vozite. Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju vida in umenjanju oči. Zadovoljni boste v vsakem odru.

EDWARD A. HISS

lekarna—farmacija in optometrijske potrebščine
7102 St. Clair Ave.

SLOVENSKO PODJETJE BLISS ROAD COAL & SUPPLY CO.

Najboljši premog in drva. Pokličite KENmore 0898
22390 ST. CLAIR AVE.

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR
6102 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 1113

Income Tax!

Letos mora vsak grocer, mesar, gostilničar, prodajalec slaščic, prodajalec obuvala, trgovec z modnim blagom itd, izpolniti takozvano polo za dohodninski davek, tudi če je lansko leto niste izpolnili. Vsak trgovec, ki ima prometa dva tisoč ali več in vsak delavec, ki je zaslužil osem sto ali več, mora izpolniti te pole. Oženjeni so prosti davka do dva tisoč dolarjev in za vsakega otroka pod 18 leti po \$400. Samski so pa oproščeni za \$800 za službo. Te pole in vsa pojasnila dobite pri dobrem znanem izvedencu

Marian Mihaljevich

6031 St. Clair Ave.

(Feb. 6,7,12,14,18,21,25,28)

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIŽ

Prvi del
SORODNIKI
I

Ko je teklo drugo leto, odkar sta Erlend Niklausson in Kristina Lavransova živela na Jorundgaardu, se je gospodinja za hotelo čez poletje na planino.

To misel je nosila v sebi že od zime sem. Na Skjennu je bila od nekdanj navada, da je na planino hodila tudi gospodinja; v starih časih je bila namreč s tega dvora odpeljana v gore domača hči in mati je odtlej vsako poletje hotela prebiti na planini. Tudi sicer so imeli na Skjennu v marsičem svoje posebne šege in navade — ljudje iz soseske so jih bili vajeni, mislili so, da pač mora tako biti —.

Drugod pa ni bilo navade, da bi gospodinjje z velikih dvorov same hodile na planino. Kristina je vedela, da jo bodo ljudje vlačili po zobeh in se čudili.

—V božjem imenu, naj govore. Saj nemara že tako in tako besedičijo o njej in njeni družini.

—Ko se je bil Audun Torbergsson oženil z Ingebjorgo Niklaussovo z Loptsgaarda, je bila vse njegovo premoženje ob leka, ki jo je imel na sebi, in pa orožje. Prejšnje čase je bil za konjarja pri škofu v Hamarju; in ko se je nekoč škof mudil tu

ze je videla med svojimi ljudmi na Husabyju — med Erlendovimi hlapi in mornarji.

Gospodinja je vzdihnila. Takšnemu človeku se je pač lažje držati, ako živi na dednem dvoru svoje žene. Nikoli poprej ni ničesar imel. —

Vso zimo in pomlad se je Kristina pomenkovala s Frido Styrrkaarovo, ki je bila prišla z njo iz Trondhjemskega ter bila za veliko dekle pri hiši, kako in kaj je treba. Vedno znova je morala Kristina dekletu dopovedovati, kakšen je poletni tu v dolini običaj, kakšne navade imajo ljudje ob košnji in ob žetvi — saj se mora Frida vendar še spominjati, kako je ona, Kristina, ravnala lansko leto. Zakaj Kristina je hotela, da bodi na dvoru vse tako, kot je bilo za Ragnfride Ivarjeve —.

Vendar ji je naravnost povedano, težko dela misel, da tega poletja ne bo prebila na dvoru. Kot gospodinja na Jorundgaardu je doslej preživela na dvoru dve zimi in eno poletje; dobro je vedela, da bo njen odhod na planino videti kakor beg.

—Zavedala se je, da je Erlendov položaj zelo težak. Od mladega, ko je še sedel rednici na kolenih, je vedel samo to, da je rojen za vladanje in poveljevanje vsemu in vsem krog sebe. In če je kdaj dopustil, da so drugi vladali nad njim in mu poveljevali, se tega kajpada nikdar ni zavedal.

Nemogoče, da bi bil tak, kakršnega se je delal. Prav gotovo se v teh krajih počuti nesrečnega. Saj se celo ona sama —. Očetov dvor na dnu tihe, zaprte doline, ravne njive ob blesteči se reki,

vijoči se skozi jelševno šumo, dvori na obdelani zemlji prav pod vnožjem gora in nad njim ostri gorski grebeni s sivimi pečinami visoko gori proti nebu, s strmi svetlimi melišči ter iglastim in listnatim gozdom, ki med pobojji pleza navkreber iz doline — nak, to se niti njej ne zdi več najlepši in najvarnejši dom na svetu. Tu je vse zaprto. Erlendu se gotovo zdi, da je tu zoprno, tesno in nezno.

Toda nihče bi mu ne mogel brati na obrazu kaj drugega kot to, da se dobro počuti —.

Tistega dne, ko so na Jorundgaardu prvič spustili živino iz hlevov, je nazadnje le povedala —zvečer, sedeli so pri jedi. Erlend je ravno brodil po skledi, da bi ulovil dober grizljaj — od osuplosti je pozabil vzeti prste iz sklade in se zastrmel v ženo. Kristina je zato hitro dostavila, da je to predvsem zaradi davice, ki razsaja po dolini med deco, Munan je tako slaboten, vzela bo njega in Lavransa s seboj na hribe.

Dobro, se je oglašil Erlend. Potem pa bi bilo vendar umestno, da vzame s seboj tudi Ivarja in Skuleta.

Dvojčka sta kar poskočila na klopi. In vse do konca večerje sta živahno brbljala. Šla bosta potem z Erlingom, ki bo gori na severu med Sivimi gorami pasel ovce. Pred tremi leti so bili sliki pastirji zasačili ovčjega tatu in ga ubili pri njegovi kame-niti koč globoko med Veprovi-mi pečmi — bil je neki pre-gnanez iz Oesterdala. Brž ko se je služinčad dvignila iz mize, sta Ivar in Skule znesla v sobo vse svoje orožje in se pričela ukvarjati z njim.

Malo kasneje pod večer je odšla Kristina s hčerkama Simona Andreassona in svojima sinovoma Gautejem in Lavransom po dolini navzdol. Arngjerd Simonova je domala vso zimo preživela na Jorundgaardu. Dekletu je bilo zdaj petnajst let in Simon je med božičnimi prazniki na Formu nekoč omenil, da se mora Arngjerd zdaj malo več naučiti, kot se more doma navaditi; za delo poprime že prav tako dobro kot kakšna dekla. Tedaj se je Kristina ponudila, da vzame dekle s seboj in jo vzgoji po svojih najboljših močeh, zakaj sprevidele je, da ima Simon to hčerko hudo rad in da mnogo misli na njeno prihodnost. In za deklico je bilo res potrebno, da se je pričela drugačnemu gospodinjstvu, kot je bilo na Formu. Simon Andreasson je bil po smrti očeta in matere svoje žene eden najbogatejših mož v dolini. Svoja posestva je upravljal previdno in pametno ter je vneto in preudarno gospodaril na Formu. V hiši sami pa je šlo, kot je pač naneslo — dekle so gospodinjile kar na svojo pest. Kadar pa je Simon opazil, da nered in zanikanrost v hiši presegata že vse meje, je najel še eno ali dve dekli, toda z ženo ni nikdar spregovoril o tem, zdelo se je tudi, da ne želi in ne pričakuje, da bi se bolj brigala za svoje gospodinjstvo. Kakor da je še nima za čisto odraslo — bil pa je nasproti Ramborgi zelo prijazen in ustrežljiv ter je njo in svoje otroke kar obsipal z darovi, če je bila za to prilika ali ne.

Ko je Kristina pobliže spoznala Arngjerdo, jo je vzljubila. Lepa res ni bila, pač pa pametna, krotka, dobrega srca, marljiva in spretnih rok. Kadar je dekletce hodilo z njo po hiši ali pa zvečer sedelo poleg nje ob statvah, si je Kristina pogosto zaželela, da bi bil kateri izmed njenih otrok hčerka. Hčerka se veliko rajši drži matere —.

O tem je razmišljala tistega

večera, vodeč Lavransa za roko in opazujoč Gauteja in Arngjerdo, ki sta šla pred njo. Ulvhild je tekala zdaj sem zdaj tja in teptala tenko ledeno skorjo na lužah — igrala se je neko žival in je zato svoj rdeči plašč oble-

kla narobe, tako da je bila podloga iz bele zajčevine obrnjena navzven.

Spodaj po dolini so se zgoščevale sence nad golimi in rjavimi v mrak. Zrak pomladanskega večera pa je bil kakor nasi-

čen z lučjo. Prve zvezde mokro in belo lesketale visoko gori, kjer se je čista zelen neba sinjila in noč.

(Dalje prihodnjije)

Mandelova letna čistilna razprodaja obuva

Naša navada je, da izpraznimo vse jesensko in zimsko obualo, da napravimo prosti spomladanske vzorce.

OKORISTITE SE S TO PRILIKO, KER CENE OBUVALU SE DVIGNEJO



En lot 364 parov ŽENSKIH SUEDE ARCH SUPPORT ČEVLJEV. Ties and pumps, 4.00 do 5.00 vrednost, se bodo prodajali po

\$2.48

ŽENSKI HIŠNI SLIPERJI iz klobučevine, usnjeni podplati

87c



Možje, tukaj je vaša prilika. EN LOT ČEVLJEV, IZ TELETINE, črni in rujavi, navadna cena 3.50 do 4.00, sedaj

\$2.88

ŽENSKI SLIPERJI IZ KLOBUČEVINE, mehki podplati

19c

ŽENSKKE, ČISTE CHIFFON NOGAVICE, regularna cena 79 centov, sedaj

59c

Styles you like in EXTRA and Extra Sizes

2½ to 11...AAA to

En lot, 237 parov KID USNJE, PUMPS, TIES NOVELTY and regularna cena 4.00 in se bodo prodajali po

\$2.77

EN LOT MOŠKIH KID VISOKIH ČEVLJEV, ali OXFORDS, regularna cena 4.00 do 4.50, sedaj

\$3.40

MANDEL'S SHOE STORE

6107 St. Clair Avenue
poprej SUHADOLNIK



Vam ni treba v trgovine za ta cenen nakup

V očigled tega, kar stori za vas vsak dan, je telefon cenen nakup, ki se ne sme prezreti. Pripravljen stoji, da pokliče pomoč v sili, podnevi ali ponoči, prenese naročila groceristu in za druge stvari, prihrani čas in sitnosti ure-diti družabne sestanke in vedno se lahko zanesete, da bo prinesel prijeten razgovor. In vendar vas stane vaš lasten telefon manj kot eno desetico na dan. Vaša družina ga potrebuje. Naročite si ga še danes.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Poslušajte "Telefonsko uro" vsak ponedeljek zvečer ob osmih na WTAM, WLW, WSPD



V NEDELJO 16. FEBRUARJA

ob pol štirih popoldne

v S. N. Domu na St. Clair Ave.

Zvečer za ples bo igral orkester Louis T...

20%
POPUSTA

50%
POPUSTA

Februarska

RAZPRODAJA

Ta mesec daje GRDINOVA tvrdka posebno lepo priliko svojim številnim odjemalcem. Medtem, ko se blago dnevno draži, pa smo si z velikim nakupom preskrbeli ogromno zalogo raznega blaga, katero lahko prodajamo še vedno po nizkih cenah. Toda cene za bodoče pa ne moremo garantirati.

Ako ste namenjeni v prihodnjih treh mesecih kupiti kak predmet, ki ga potrebujete v hiši ali pri hiši, je čas, da to storite sedaj. Pridite in oglejte si našo veliko izbero. Kupite lahko sedaj po teh skrajno nizkih cenah in mi vam blago spravimo, dokler hočete.

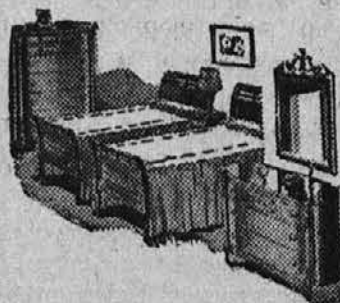
KUPITE
POHIŠTVO ZA
PARLOR



KUPITE
POHIŠTVO ZA
JEDILNICO



KUPITE
POHIŠTVO ZA
SPALNICO



In mnogo drugih predmetov po znižanih cenah

A. GRDINA IN SINOVI

6019 St. Clair Avenue

15301 Waterloo Road

20%
POPUSTA

50%
POPUSTA

MLADINSKI PEVSKI ZBOR
SLAVČKI
vas vabi na

❖ KONCERT ❖